

# شهریاری آنپایی افلاطون



شهریاری آرمانی در ایران باستان  
دکتر فتح الله مجتبائی  
به کوشش دکتر محمد رضا عدلی

## فهرست

۱	مقدمه
۵	۱. پیشگفتار در گونه‌های مزدابرستی
۱۳	۲. زرتشت و شاهان هخامنشی
۵۳	۳. افلاطون و آئین شهریاری ایران
۹۱	۴. خورن، نور، آتش و طبقات سه‌گانه
۱۱۹	۵. حکمت و حکومت
۱۴۹	۶. دوگونه شاهی
۱۶۱	۷. شاه - بُختار
	پیوستها
۱۹۱	پیوست ۱
۲۲۳	پیوست ۲
۲۳۹	پی‌نوشتها
۲۴۷	منابع
۲۵۵	نایه اسامی خاص (اشخاص، مکانها، کتابها و عنوانها)
۲۶۷	نایه اصطلاحات

## ۱

## پیشگفتار در گونه‌های مزداپرستی

آنچه امروز از آن به «دین» تعبیر می‌کنیم، در روزگار قدیم همه جلوه‌های گوناگون حیات انسانی را شامل می‌شد. قوانین، اصول اخلاقی، قواعد ملکداری، آراء فلسفی و انواع علوم و هنرهای هر یک از ملل قدیم جهان بر عقاید دینی، یا به عبارت دیگر، بر «جهان‌بینی» مردم آن استوار بود و از آن مایه و نیرو می‌گرفت.

دین نه تنها به توجیه مسائلی چون چگونگی آفرینش، ذات آفریدگار، ماهیت خیر و شر، مبدأ و معاد، پاداش و کیفر، و سایر این گونه امور می‌پرداخت، بلکه عاملی بود که وضع انسان را در عالم هستی معین می‌کرد، روابط او را با دیگران منظم می‌ساخت، به قوای عقلانی و نفسانی او جهت و استقامت می‌داد، مبنای ارزشگذاریهای او بود، و فعالیتهای فکری و ذوقی او را معنا و غرض می‌بخشید.

از این روی، هر کوششی که برای شناساندن تاریخ و فرهنگ

و تمدن ملل جهان به کار بسته شود، اگر بر آگاهی درست از آراء دینی و «جهان‌بینی» آنان استوار نباشد بی‌حاصل و گمراه‌کننده خواهد بود.

اما دشواریهایی که در این کار هست اندک نیست؛ خاصه وقتی که پژوهنده با فرهنگ‌های کهن و روزگاران بسیار دور سروکار داشته باشد، و بخواهد که از آن سوی قرنها تحولات فکری و اجتماعی، به یاری آثاری جانی که از آن روزگاران بر جای مانده است، از راه زبانهای منسخ و الفاظی که معانی و مفاهیم درست و اصلی آنها به روشنی معلوم نیست، بر اساس برخی از قالبهای لفظی و فکری امروزی خود، که ساخته و پرداخته تجارب و دریافت‌های او در این روزگار است، با تفسیر و تأویل مدارک ناقص و گنج و گاه متناقض، و بالاخره با حدس و قیاس، بر حیات فکری و روحی مردمانی که در اوضاع و شرایطی دیگر می‌زیسته‌اند و جهان‌بینی دیگری داشته‌اند واقف شود.

این مشکلات در مطالعه تاریخ فرهنگ و دین و آئین مردمان ایران قدیم به شدیدترین صورت خود موجوداند؛ زیرا در سرزمینی بدان وسعت، که از مرزهای چین و هند تا کناره‌های غربی آسیا کشیده شده، و اقوام و تیره‌های مختلف ایرانی را در حوزه‌های جغرافیایی گوناگون و شرایط اقلیمی متفاوت دربرگرفته بود، تنوع دیانتها و گوناگونی آداب و آراء امری طبیعی و اجتناب‌ناپذیر بود؛ و روابطی که این مردمان با همسایگان خود داشتند، و نیز برخوردهای فرهنگی و دینی که در این پیوندگاه شرق و غرب روی می‌داد حیات فکری مردم

آن را بارورتر و غنی‌تر می‌ساخت و بر فعالیت ذهنی آنان می‌افزود، و این خود گوناگونی آراء و عقاید و تنوع آداب دینی را شدیدتر و نمایانتر می‌ساخت.

تأثیر و انعکاس این احوال را امروز در متون دینی ایرانی و آثار و مدارک دیگری که از آن زمان بر جای مانده است آشکارا می‌توان دید. میان آنچه از آثار دینی زرتشتی به زبان اوستایی باقی مانده است، و آنچه از سنگ‌نبشته‌های شاهان هخامنشی درباره دین و آئین آنان بر می‌آید، و آنچه نویسنده‌گان یونانی درباره آداب و آراء دینی ایرانیان آن روزگار آورده‌اند، ناهمانگیها و گوناگونیهایی به نظر می‌رسد، و این ناهمانگی حتی در میان گفته‌های یونانیان با یکدیگر [۱]، و در میان کهنترین بخش اوستای موجود و قسمتهای تازه‌تر آن نیز آشکار است.

در گاتاهای زرتشت، که کهنترین بخش اوستاست، اهوره مزدا خدای یگانه و آفریدگار دانا و توانایی است که با نیروها و جلوه‌های شش‌گانه خود، یعنی **وُهومَه** (Vohu Manah) که منش نیک و اراده نجات بخش اوست، **اَشَه** وَهیشته (Aša Vahišta) که راستی و بهین آئین اوست، **خُشْرَه** وَئِرْيَه (Xšaθra Vairyā) که ملکوت دلخواه و بی‌زوال اوست، **شِپَّشَه آرمَیَتَه** (Spənta Ārmaiti) که خرد پاک و مهرآمیز اوست، و **هَوْزُوتَه** و **أَمِرَتَه** (Amərətāt, Haurvatāt) که کمال و بیکرانی و جاودانگی اویند، این جهان را می‌آفریند و نظام و آئین خویش را در آن برقرار می‌سازد، و کسانی را که جانب راستی و آئین بهین او را اختیار کرده‌اند، به پیکار با